Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 41 (1923)

Heft: 6

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Dienstag, 9. Januar
1923

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 9 janvier
1923

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLI. Jahrgang — XLIme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

N° 6

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr.20.20, halbjährlich Fr.10.20, vierteljährlich Fr.5.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 6

Inhalt: Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Banque Foncière du Jura in Basel. — Fabrikkrankenkasse der Wollweberei Betrand und Cie., Rheinfelden. — Warnung. — Abrechnungsstellen der Nationalbank. — Internationaler Postgiroverkehr. — Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr.

Sommaire: Registre de commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Fabriques Le Phare au Locle. — France: Modifications au tarif des douanes. — Mise en garde. — Chambres de compensation de la Banque Nationale. — Service international des virements postaux. — Titulaire de compte de chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Finanzierungen und Beteiligungen. — 1922. 23. Dezember. Unter der Firma **Genossenschaft Faustus** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 11. Dezember 1922 eine Genossenschaft gebildet, welche den Betrieb, die Finanzierung von Handelsgeschäften sowie die Beteiligung an Handelsgeschäften überhaupt zum Zwecke hat. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu je Fr. 1000, welche bei der Uebernahme voll einzubezahlen sind. Die Zahl der Anteilscheine ist unbeschränkt. Mitglied der Genossenschaft kann jede natürliche oder juristische Person werden, sofern sie mindestens einen Anteilschein übernimmt und der Vorstand die Beitrittserklärung genehmigt. Weitere Beiträge werden von den Mitgliedern nicht erhoben. Die Anteilscheine können nur mit Zustimmung des Vorstandes übertragen werden. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, kann jeder Genossenschafter zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten. Geschieht dies aber nicht in Verbindung mit der Uebertragung seiner Anteilscheine, so erlischt sein Anteilrecht am Genossenschaftsvermögen. Im Todesfalle treten die Erben in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters ein. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Bestimmungen von Art. 656 O.-R. Der nach Abzug aller Passivzinsen, der Spesen und nach Vornahme der Abschreibungen auf den Aktiven und allfälligen Verlusten verbleibende Ueberschuss der Aktiven über die Passiven bildet den Jahresgewinn. Davon werden mindestens 10 % dem Reservefonds zugeteilt. Der Rest steht zur Verfügung der Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand von ein bis drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; dessen Mitglieder führen Einzelunterschrift. Der Vorstand kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Als Vorstand ist gewählt: Dr. jur. Hellmuth Kittelmann, Rechtsanwalt, von Zürich, in Zürich 1. Geschäftslokal: Limmatquai 34, Zürich 1.

1923. 5. Januar. **Mechanische Seidenweberei Rüti (Tissage mécanique de Soieries Ruti) (The Rutl Silk Co.),** in Rüti (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1917, Seite 1789). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Dezember 1922 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 2,000,000 auf Fr. 1,000,000 (eine Million Franken) beschlossen und durchgeführt durch Rückzahlung der 200 Aktien Nrn. 201—400 à nom. Fr. 5000. Demzufolge wurde § 3 der Gesellschaftsstatuten abgeändert wie folgt: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1,000,000 (eine Million Franken), eingeteilt in 200 Inhaberaktien à Fr. 5000. Die Aktien sind voll einbezahlt. In Revision von § 12 der Statuten wurde ferner die Mindestzahl der Verwaltungsratsmitglieder auf fünf festgesetzt. Johann Heinrich Bühler-Honegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, dessen Unterschrift wird anmit gelöscht. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Hartmann Rüegg-Honegger, Kaufmann, von Zürich, in Lugano, Präsident; Alfred Hoffmann, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 7, Delegierter; John Syz-Schindler, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 1, Vizepräsident; Fritz Jenny-Dürst, Industrieller, von Niederurnen, in Ziegelbrücke; Dr. Hans Gwalter, Jurist, von Höngg, in Rapperswil (St. Gallen); Dr. Hans Mayenfisch, Bankier, von Zürich, in Zürich 1; Walter Deucher-Bühler, Legationsrat, von Steckborn (Thurgau), in Zürich 7; Caspar Weber-Altwegg, Direktor, von und in Rüti (Zürich). Ausser dem bisher Einzelunterschrift führenden Verwaltungsratspräsidenten Hartmann Rüegg-Honegger führt auch der Delegierte Alfred Hoffmann Einzelunterschrift. Die übrigen Verwaltungsratsmitglieder führen die Firmaunterschrift nicht.

5. Januar. **Gemeinnützige Baugenossenschaft « Ideal » Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1922, Seite 810). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben in der Generalversammlung vom 10. Dezember 1921 eine teilweise Revision ihrer Statuten beschlossen. Als Aenderung gegenüber den bisher publizierten Bestimmungen ist zu konstatieren: Die Verzinsung der Anteilscheine beginnt, wenn Fr. 100 einbezahlt sind. Die Höhe des Zinsfusses richtet sich nach dem Ergebnis der Jahresrechnung und beträgt maximal 5 %. Der Vorstand besteht aus sieben Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet je mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

Gerberei; Maschinenriemen, Lederartikel für technische Zwecke. — 5. Januar. Die Firma **Staub & Co.,** in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 298 vom 25. November 1910, Seite 2013), erteilt eine weitere Kollektivprokura an Wilhelm Friedr. Brüderlin, von Schopfheim (Baden), in Männedorf. Die Prokuristen zeichnen je zu zweien kollektiv.

Tabake. — 5. Januar. Inhaber der Firma **Henry Weber, Tabak-Import,** in Zürich 2, ist Henry Weber, von Zürich, in Zürich 2. Handel in Tabaken, roh und verarbeitet. Seestrasse 388.

5. Januar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Handelsbank (Banque Commerciale de Bâle),** in Basel, mit Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 108 vom 26. April 1921, Seite 838), sind die bisherigen stellvertretenden Direktoren Dr. Max Brugger und Gottlob Renz zu Direktoren ernannt worden; dieselben führen für die Firma die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten wie bisher. Die Unterschriftsberechtigung des Direktors G. Renz bleibt auf die Zweigniederlassung Zürich beschränkt.

Baugeschäft. — 5. Januar. In der Kollektivgesellschaft **Guli & Geiger in Liq.,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1919, Seite 45), Baugeschäft, ist die Liquidation durchgeführt. Diese Firma und damit die Unterschrift des Liquidators, Heinrich Güller, Rechtsanwalt, werden daher anmit gelöscht.

Ofenfabrik usw. — 5. Januar. **Gebrüder Lincke A. G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1922, Seite 1521). Hans Frick ist aus dem Verwaltungsrate dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden, dessen Unterschrift in der Eigenschaft als Direktor ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Albert Bach, Direktor der Waagenfabrik Studer A. G. Olten, von Eschenz, in Olten. Weiter hat der Verwaltungsrat Einzelprokura erteilt an Werner Cramer, braunschweigischer Staatsangehöriger, in Zürich 1.

Baumwollspinnerei und -Weberei. — 5. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Trümpler & Söhne,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1917, Seite 1602), ist der Gesellschafter Dr. phil. Robert Trümpler ausgetreten; an dessen Stelle ist als Kollektivgesellschafter eingetreten: Eduard Trümpler, von Zürich, in Zürich 7. Der Genannte führt die Firmaunterschrift durch Einzelzeichnung.

Lebensmittel, Delikatessen usw. — 5. Januar. Inhaber der Firma **René A. von Büren,** in Zürich 2, ist René Arthur von Büren, von Flumenthal (Solothurn), in Zürich 2. Lebensmittel, Delikatessen, Konserven etc., Detail und Migros. Seestrasse 5. Die Firma erteilt Prokura an Franz Arthur von Büren, von Flumenthal (Solothurn), in Zürich 2.

Seidenwaren, gewebte Stoffe, Samte und Bänder. — 5. Januar. Der Verwaltungsrat der **Aktiengesellschaft Eduard Schott,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 288 vom 22. Dezember 1922, Seite 2334), erteilt Prokura an Arnold Schaub, von Zürich, in Zürich 6.

Möbelschreinerei. — 5. Januar. Die Firma **Carl Hotz,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1919, Seite 94), Möbelschreinerei, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Marzipanrohmasse. — 5. Januar. Die Firma **Eduard Walker,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1921, Seite 11), und damit die Prokura von Eduard Walker jun., Fabrikation von Marzipanrohmasse, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Maschinen- und Apparate-Bauanstalt. — 6. Januar. Inhaber der Firma **Otto F. Brumann, Diplomingenieur,** in Zürich 3, ist Otto Franz Josef Brumann, dipl. Ingenieur, von Jona (St. Gallen), in Zürich 2. Maschinen- und Apparate-Bauanstalt. Staffelstrasse 5.

Spezerei- und Kolonialwaren. — 6. Januar. Inhaber der Firma **G. Ulrich Benz,** in Winterthur, ist Georg Ulrich Benz, von und in Winterthur. Spezerei- und Kolonialwarenhandlung. Obergasse 7.

Import und Export. — **Berichtigung** zu S. H. A. B. Nr. 292 vom 28. Dezember 1922, Seite 2390). **Bane & Co.,** in Zürich 1. Die Gesellschafter heissen: George Elie Bane; Pieter van der Zwan (nicht Iwan) und Abraham Jan Block.

Pflästerei- und Asphaltgeschäft. — 6. Januar. Die Firma **A. Schaffroth,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr 178 vom 25 April 1906, Seite 709), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Pflanzschulstrasse 30.

Warenhaus. — 6. Januar. **Brann A.-G. (Brann S. A.),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1922, Seite 2037) (mit Zweigniederlassungen in Herisau, St Gallen, Rorschach, Bern, Biel, Plainpalais-Genf und La Chaux-de-Fonds). Der Verwaltungsrat hat zu einem weitern Mitgliede der Direktion ernannt: Albert Pesch, von Aachen (Rheinland), in Zürich 8. Der Genannte führt kollektiv je mit einem der übrigen zur Kollektivfirmazeichnung Berechtigten dieser Aktiengesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift.

Landesprodukte. — 6. Januar. Ernst Laubscher, von Täuffelen (Bern), in Zürich 8, und Werner Münch, von und in Horgen, haben unter der **Firma Laubscher & Münch,** in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1923 ihren Anfang nahm. Vertrieb von Landesprodukten. Müllerstrasse 53.

Chemische Produkte, Drogen, Vertretungen. — 6. Januar. Die Firma **Ernst Sander,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 298 vom 19. Dezember

1916, Seite 1910), erteilt Kollektivprokura an Ernst Sack, von Zürich, in Zürich 8. Derselbe zeichnet mit dem nunmehrigen Kollektivprokuristen Fritz Schwarz, ebenfalls Bürger von Zürich und wohnhaft in Zürich 2 (bisheriger Einzelprokurist) gemeinsam.

Fleisch- und Wurstwaren usw. — 6. Januar. Die Firma **Pfister-Pflunnio,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 261 vom 24. Oktober 1921, Seite 2058), und damit die Prokura von Friedrich Pfister, Handel in Fleisch- und Wurstwaren, Konserven, Oelen, Fetten und Spezereien mi-gros und détail, Wein und Spirituosen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Edelmetalle. — 6. Januar. Die Firma **Ziehme-Streck,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 230 vom 17. September 1921, Seite 1827), verzeigt als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal: Zürich 1, Münstergasse 17. Die Inhaberin: Louise Ziehme geb. Streck wohnt ebenfalls in Zürich 1. Die Prokura von Emil Ziehme ist erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Schreinerei. — 1923. 5. Januar. Inhaber der Firma **Paul Stäubli,** in Bern, ist Paul Anton Stäubli, von Bern, in Bern. Sehreinerei. Schauplatzgasse Nr. 19.

Müllerei. — 5. Januar. Die Inhaberin der Firma **Fried. Schenk's Wwe., Müllerei,** in Bern (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1922, Seite 1730 und dortige Verweisung), ändert die Firma ab in **Fried. Schenk's Wwe. Stadtmühle Bern.** Mühleplatz 11 und 15.

6. Januar. Die **Krankenkasse des Personals schweiz. Transportanstalten (abgekürzt K. P. T.),** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 141 vom 3. Juni 1920, Seite 1042 und dortige Verweisungen), hat in der Delegierteuversammlung vom 8./9. Juli 1922 ihre Statuten revidiert und es sind folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen zu verzeichnen: Als Mitglieder werden laut Art. 2 lit. b solche Personen aufgenommen, die das 16. Altersjahr zurückgelegt und das 40. (statt wie bisher das 35.) noch nicht überschritten haben. Die Aufnahme kann nur auf den 1. eines Monats erfolgen. Sofern nach Art. 2 Abs. 3 die Aufnahme eines über 40 Jahre alten Mitgliedes von der Zentralverwaltung gestattet worden ist, hat diese den Monatsbeitrag festzusetzen. Bezüglich der Einlagen ist in Art. 5 folgendes festgesetzt: Die Kasse unterhält drei Versicherungsklassen mit je drei Altersgruppen. Die letztern sind wie folgt festgesetzt: Gruppe A für Mitglieder, die über 16, aber nicht über 20 Jahre alt sind; Gruppe B für Mitglieder, die über 20, aber nicht über 30 Jahre alt sind; Gruppe C für Mitglieder, die über 30, aber nicht über 40 Jahre alt sind. Der Monatsbeitrag richtet sich nach der Versicherungsklasse, welcher das Mitglied zugeteilt wird, sowie nach dem Lebensalter, in dem die Aufnahme bzw. der Uebertritt in eine höhere Klasse erfolgt. Bei Rückversetzungen und freiwilligem Uebertritt in eine niedrigere Klasse ist der Monatsbeitrag der bisherigen Altersgruppe zu bezahlen. Für die einzelnen Altersgruppen und Versicherungsklassen sind die Beiträge wie folgt festgesetzt: Altersgruppe A 1. Klasse Fr. 1.80, 2. Klasse Fr. 2.70, 3. Klasse Fr. 3.60; Altersgruppe B 1. Klasse Fr. 2.—, 2. Klasse Fr. 3.—, 3. Klasse Fr. 4.—; Altersgruppe C 1. Klasse Fr. 2.20, 2. Klasse Fr. 3.30, 3. Klasse Fr. 4.40. Ergibt sich, dass die festgesetzten Beiträge ungenügend sind, so ist die Abgeordnetenversammlung verpflichtet, eine das Gleichgewicht der Kasse sichernde Erhöhung vorzunehmen. Zwischen zwei Abgeordneten- (früher Delegierten-) Versammlungen ist die Zentralverwaltung verpflichtet, nötigenfalls eine Erhöhung der Beiträge durchzuführen. Die Mitgliedschaft erlischt, wenn das Mitglied innert 10 Jahren für 720 Krankheitstage entschädigt worden ist (anstatt bei Fr. 1000 Unterstützungen in 20 Jahren). Eine Eintrittsgebühr ist keine mehr zu entrichten. Jede Sektion hat bis auf 100 Mitglieder Anspruch auf einen Abgeordneten; weitere 100 Mitglieder oder ein Bruchteil von 50 und mehr Mitgliedern berechtigen zu je einem Abgeordneten mehr. Weiteres Organ der Genossenschaft: Urabstimmung. Die nunmehr geltenden Statuten, ursprünglich angenommen am 26. Februar 1911, wurden abgeändert unterm 15. Juni 1914, 4. Juni 1916, 13./14. September 1919, 11./12. September 1920, 16. November 1921 und letztmals unterm 8./9. Juli 1922. Zu den bisherigen Publikationsorganen kommt als weiteres hinzu «Das Verkehrspersonal».

Bureau Biel

Uhrenfabrikation. — 3. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **L. Pezzoni & Co.,** Fabrikation und Uhrenhandel, in Biel (S. H. A. B. Nr. 112 vom 5. Mai 1911, Seite 757), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Lucien Pezzoni» in Biel.

Inhaber der Firma **Lucien Pezzoni,** in Biel, ist Lucien Pezzoni, von Mailand (Italien), Uhrenfabrikant, in Biel. Fabrikation und Uhrenhandel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «L. Pezzoni & Co.», in Biel. Industriegasse 10.

Schmelzerei und Handel in Gold- und Silberwaren. — 5. Januar. Die Firma **J. Zanelli,** Schmelzerei und Handel in Gold- und Silberwaren, in Biel (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1916, Seite 270), ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «J. Zanelli & ses fils» in Biel.

Jean Zanelli, von Bedonia (Italien), Kaufmann, und seine Söhne Joseph Zanelli, essayeur juré, und Louis Zanelli, Kaufmann, alle in Biel, haben unter der Firma **J. Zanelli & ses fils,** mit Sitz in Biel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1922 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die Einzeluntersehrift des Jean Zanelli, Vater, und die Kollektivunterschrift der beiden Söhne Joseph und Louis Zanelli. Die Kollektivgesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Zanelli», in Biel. Schmelzerei und Handel mit Gold- und Silberwaren. Eisengasse 8.

Bureau de Moutier

4 janvier. Sous la dénomination d'**Association de Fromagerie de Saicourt,** il existe à Saicourt (Jura bernois) une société coopérative qui a pour but de défendre au mieux les intérêts des sociétaires en assurant l'exploitation la plus rationnelle du lait, soit par l'utilisation directe de ce produit, soit en le vendant à une fruiterie ou à une fédération. Les statuts portent la date du 22 décembre 1922. La durée de la société est illimitée. Le siège de la société est Saicourt. Son exploitation commence le jour de son inscription au registre du commerce. On devient sociétaire, lors de la fondation, par la signature des statuts et plus tard l'admission a lieu par décision de l'assemblée générale et moyennant une cotisation d'entrée à fixer par cette assemblée. L'état de sociétaire se perd par la sortie volontaire, le départ, le décès et la non livraison du lait pendant six mois à la fromagerie. Chaque membre peut se retirer pour la fin d'un exercice et en nantissant par écrit le président quatre mois d'avance. Les sociétaires répondent solidairement des engagements de la société, subsidiairement aux ressources de la société et au cas où elles seraient insuffisantes. Les membres sortants répondent de ces engagements pendant deux ans à partir du jour de la sortie. Les ressources de la société sont: les finances d'entrée, les cotisations, les amendes, le pour cent prélevé sur la livraison du lait, le loyer des immeubles. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale, le comité, la commission de vérification. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux des trois membres suivants du comité: le président, le secrétaire et le caissier. Le comité est composé de cinq membres nommés pour une période de deux ans. On ne peut obliger un membre à accepter une nouvelle nomination avant une période intermédiaire de deux ans. Le comité est composé comme suit: Achille Feusier, cultivateur, de et à Saicourt, président; Emile Krähenbühl, cultivateur, de Trubschachen, à Saicourt, vice-président; Paul Sautebin, cultivateur, de et à Saicourt, secrétaire; Jules Eugène Paroz, cultivateur, de et à Saicourt, caissier; Edwin Paroz, horloger, de et à Saicourt, membre adjoint; Ami Feusier, entrepreneur, de et à Saicourt, et Arnold Paroz, ancien maire et cultivateur, de et à Saicourt, vérificateurs. L'«Association de Fromagerie de Saicourt», reprend l'actif et le passif de l'ancienne société anonyme transformée en coopérative dans l'assemblée générale du 22 décembre 1922. Dans le cas de liquidation de l'association la fortune et les pertes seront réparties au prorata de la somme des pour cents de retenue du lait (art. 22 lit. b des statuts).

Luzern — Lucerne — Lucerna

1923. 4. Januar. **Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee (Société anonyme de fabrique de fourneaux à Sursee),** mit Hauptsitz in Sursee und Filialen in Zürich, Bern, Luzern, Basel, Lausanne, St. Gallen und Genf (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1922, Seite 479 und dortige Verweisung). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat in seiner Sitzung vom 14. September 1921 von seiner statutarischen Befugnis Gebrauch gemacht und die Herausgabe von 250 weitern Inhaberaktien im Betrage von je Fr. 500 beschlossen. An der Generalversammlung vom 28. September 1922 haben die Aktionäre die Zeichnung und volle Einbezahlung dieser neu emittierten Aktien konstatiert. Damit hat das Aktienkapital Fr. 1,000,000 erreicht, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu je Fr. 500. In diesem Sinne wurde § 4 der Statuten revidiert.

4. Januar. **Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee, Filiale Luzern (Société anonyme de fabrique de fourneaux à Sursee, succursale de Lucerne),** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1922, Seite 479 und dortige Verweisung). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat in seiner Sitzung vom 14. September 1921 von seiner statutarischen Befugnis Gebrauch gemacht und die Herausgabe von 250 weitern Inhaberaktien im Betrage von je Fr. 500 beschlossen. An der Generalversammlung vom 28. September 1922 haben die Aktionäre die Zeichnung und volle Einbezahlung dieser neu emittierten Aktien konstatiert. Damit hat das Aktienkapital Fr. 1,000,000 erreicht, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu je Fr. 500. In diesem Sinne wurde § 4 der Statuten revidiert.

Weinhandlung, Liqueurfabrik, Spirituosen. — 4. Januar. Die Firma **Jean Schwarz & Cie.,** in Aarau (eingetragen im Handelsregister des Kantons Aargau am 20. November 1922 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 277 vom 5. Dezember 1922, Seite 2243), hat am 12. November 1922 in Luzern unter der gleichen Benennung eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung derselben sind beide Kollektivgesellschafter: Jean Schwarz, von Freienstein (Zürich), in Luzern, und Albert Schwarz, von Freienstein, in Aarau, befugt. Weinhandlung, Liqueurfabrik, Spirituosen. Hertensteinstrasse 46.

Malergeschäft. — 4. Januar. Peter Jörgensen, von Randers (Dänemark), und Albert Mammen, von Kopenhagen (Dänemark), beide wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **Jörgensen & Mammen,** in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1923 begonnen hat. Malergeschäft. Moosstrasse 15.

Technische Vertretung. — 4. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Neitzke,** in Luzern, ist Ernst Neitzke, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern. Technische Vertretung. Brambergstrasse Nr. 28 a.

Kleiderfabrik. — 5. Januar. In der Kollektivgesellschaft **Gretener & Co.,** Kleiderfabrik, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1922, Seite 554), ist der Kollektivgesellschafter Franz Xaver Eigenmann auf den 15. Dezember 1922 ausgetreten. Dafür ist neu in die Firma als Kollektivgesellschafter eingetreten: Thomas Willy, von Hitzkirch, in Burgdorf.

5. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «A. G. Luzerner Kohlenwerke», mit Sitz in Hüswil, Gemeinde Zell (S. H. A. B. Nr. 82 vom 30. März 1920, Seite 589 und dortige Verweisung), hat an der Generalversammlung vom 23. Dezember 1922 vom Rücktritte der Verwaltungsräte Josef Müller und Johann Bühlmann Kenntnis genommen. Durch Revision des Art. 13 der Statuten wurde beschlossen, dass der Verwaltungsrat nur mehr aus 3 Mitgliedern zu bestehen habe. Sodann wurde der Beschluss auf Auflösung der Gesellschaft gefasst; die Liquidation wird unter der Firma **A. G. Luzerner Kohlenwerke, in Liq.** durchgeführt. Als Liquidator wird Fritz Durrer, Ingenieur, von Kerns, in Zürich, und als Stellvertreter Adolf Huber-Blesi, Bücherexperte, von Schüpfheim, in Vitznau, bestimmt. Der Liquidator und der Stellvertreter führen für die Gesellschaft einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift.

5. Januar. **Genossenschaftsbuchhandlung Luzern,** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 113 vom 2. Mai 1921, Seite 886). Diese Genossenschaft hat sich mit Generalversammlungsbeschluss vom 20. Dezember 1922 aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation samt den Untorschriften von Zacharias Walker und Vinzenz Fischer erloschen.

Zimmerei. — 6. Januar. Die Firma **Frz. Keiser,** Zimmereigeschäft, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1918, Seite 115), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. Januar. Folgende Firmen werden zufolge Abreise und unbekannten Aufenthaltes der Inhaber von Amtes wegen gelöscht:

Comestibles und Schuhhandlung. — **C. Martinelli,** Comestibles und Schuhhandlung, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 150 vom 19. Juli 1916, Seite 1034).

Spezereien. — **Hedwig Vonarburg-Bühlmann,** Spezereihandlung, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 245 vom 5. Oktober 1921, Seite 1939), und

Müllerei, Mehl, Mais, Hafer. — **Josef Stirnimann,** Müllerei, Mehl-, Mais- und Haferhandlung, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 82 vom 6. März 1900, Seite 331), diese infolge Ablebens des Inhabers und unbekannter Erben.

Merceric, Bonneterie usw. — 6. Januar. Die Firma **Mathilde Bucher-Allgäuer,** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 256 vom 18. Oktober 1916, Seite 2018), verzeigt, infolge Abtretung des Engros-Geschäftes, als Natur des Geschäftes nunmehr: Mercerie und Bonneterie; Woll- und Strickwaren, Lingerie (détail). Die an Friedrich Lauth erteilte Prokura ist erloschen.

Mercerie und Bonneterie. — 6. Januar. Friedrich Lauth, von Luzern, und Max Ellenberger, von Landiswil (Bern), beide wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **Lauth & Ellenberger,** in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1923 begonnen hat. Mercerie und Bonneterie en gros. Hirschenplatz 9, Rösligasse 1.

Malergeschäft. — 6. Januar. Inhaber der Firma **Josef Viviroli, Malerm.,** in Luzern, ist Josef Viviroli, von Wettswil (Zürich), in Luzern. Malergeschäft. Waldstätterstrasse Nr. 19.

Glarus — Glaris — Glarona

Gold- und Silberwaren. — 1923. 5. Januar. Inhaber der Firma **Julius Schmid**, in Glarus, ist Julius Schmid, deutscher Staatsangehöriger, in Glarus. Gold- und Silberwaren.

5. Januar. Die Firma **Peter Luchsinger, Spengler**, Spenglerei und Handlung, in Schwanden (S. H. A. B. Nr. 211 vom 28. Oktober 1891), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Kattundruckerei. — 6. Januar. Die Firma **Friedrich Oertly**, Kattundruckerei, in Näfels (S. H. A. B. Nr. 232 vom 29. Oktober 1892), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Zug — Zoug — Zugo

1923. 5. Januar. **Milchverwertungsgenossenschaft Risch**, in Risch (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1922, Seite 1741 und dortige Verweisungen). Aus dem Vorstand ist Jakob Hausheer, Sohn, ausgetreten; neu in den Vorstand wurde gewählt: Caspar Bucher, Landwirt, von Malters (Luzern), in Holzhäusern, Risch.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Wirkerei, seidene Damenstrümpfe. — 1922. 28. Dezember. Die Firma **Züllig & Ullmann**, Wirkerei, Fabrikation seidener Damenstrümpfe, in Bütschwil (S. H. A. B. Nr. 284 vom 10. November 1920, Seite 2122), ist infolge Austrittes von Herrn Ernst Züllig, von Salmsach (Thurgau), erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «Alphons Ullmann» übernommen.

Inhaber der Firma **Alphons Ullmann**, in Bütschwil, ist Alphons Ullmann, von Eschenz und Balterswil (Thurgau), in Bütschwil, Strumpfwirkerei. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Züllig & Ullmann».

Goldwaren. — 28. Dezember. Die Firma **Johann Herzer, Gmünd, Filiale St. Gallen**, Goldwaren, offene Handelsgesellschaft, mit Hauptsitz in Gmünd und Filiale in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 170 vom 21. Juli 1920, Seite 1272), ist infolge Aufgabe des Geschäftes in St. Gallen erloschen.

29. Dezember. Die Firma **Deutsche Evaporator-Aktiengesellschaft Berlin, Filiale St. Gallen**, Import gusseiserner Fabrikate (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1922, Seite 428), wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegfalles der Vertretung von Amtes wegen gelöscht.

Weisswaren. — 1923. 3. Januar. Die Firma **Eduard Kürsteiner**, Fabrikation und Export von Weisswaren, St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 129, vom 7. Juni 1915, Seite 787), ist zufolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Schifflistickerei. — 3. Januar. Inhaber der Firma **Robert Nüesch**, in Balgach, ist Robert Nüesch, von und in Balgach. Schifflistickerei. Unterdorf. Balgach.

3. Januar. **Continental, Caoutchouc Compagnie A.-G. (Société Anonyme Continental Caoutchouc Compagnie) (Soc. Anonima Continental Caoutchouc Compagnie)**, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassungen in Bern, Plainpalais-Genf und St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1922, Seite 487). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. September 1922 haben die Aktionäre eine Revision von § 21 der Gesellschaftsstatuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen eine Aenderung jedoch nicht erfahren.

Spedition. — 3. Januar. Die Kollektivgesellschaft **Charles Im Obersteg & Co. in Liq. (Karl Im Obersteg & Co. in Liq.)**, Spedition, in Basel (S. H. A. B. Nr. 316 vom 27. Dezember 1921, Seite 2508), ist infolge Aufgabe der Filiale St. Gallen erloschen. Damit fällt auch die an Eugen Häring-Eggenschwyler und Karl Carnier-Heiz, beide von und in Basel, erteilte Kollektivprokura dahin, soweit diese Zweigniederlassung betreffend.

Bedarfsartikel für Stickerei, Oele und Treibriemen. — 3. Januar. Alois Schildknecht, von Kirchberg (St. Gallen), in Gossau, und Franz Rütti, von Bettwiesen, in Salmsach (Thurgau), haben unter der Firma **A. Schildknecht & Co.**, in Gossau, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1922 ihren Anfang nahm. Alois Schildknecht ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Franz Rütti ist Kommanditär mit dem Betrage von eintausend Franken (Fr. 1000). Bedarfsartikel für Stickerei, Oele und Treibriemen. Bedastrasse.

Textilwaren. — 3. Januar. Die Firma **J. G. Steinmann**, Kommission in Textilwaren, in St. Gallen O (S. H. A. B. Nr. 213 vom 29. August 1921, Seite 1712), ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Stickerei; Stoffe. — 3. Januar. Die Firma **Jenny-Mettler**, Fabrikation und Export von Stickereien und Stoffen aller Art, St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 7 vom 8. Januar 1920, Seite 39), ist infolge Konkurses erloschen.

Strickerei. — 3. Januar. Inhaber der Firma **Josef Keller-Sax**, in Goldach, ist Josef Keller-Sax, von Bernhardzell (St. Gallen), in Goldach. Mechanische Strickerei. Hauptstrasse.

3. Januar. Inhaber der Firma **Walter Hänggi, Lederwaren**, in St. Gallen, ist Walter Hänggi, von Solothurn, in Zürich, Dufourstrasse 4, I., Verkauf (Detail) in Lederwaren, Speisergasse 24. Die Firma erteilt Prokura an Frau Marie Hänggi-Gmür, von Solothurn, in St. Gallen.

3. Januar. Die **Verwertungsstelle für ausländische Währungen**, Zweigniederlassung in St. Gallen, Erwerb, verzinsliche und gewinnbringende Anlage, Darlehensbewilligung und jedwede andere Art der Verwertung ausländischer Währungen in der Schweiz und Betrieb aller Geschäfte, welche mit diesem Zweck verbunden sind (S. H. A. B. Nr. 164 vom 2. Juli 1921, Seite 1349), ist infolge Konkurses erloschen.

3. Januar. Die Firma **Hotel Blume H. Kozera**, in St. Gallen, Hotelbetrieb (S. H. A. B. Nr. 186 vom 23. Juli 1913, Seite 1359), ist infolge Konkurses des Inhabers erloschen.

Wäschefabrikation. — 3. Januar. **Berichtigung.** Der Geschlechtsname des Inhabers der Einzelfirma **Samuel Fride**, Wäschefabrikation, Sankt Gallen (S. H. A. B. Nr. 285 vom 19. Dezember 1922, Seite 2296), lautet richtig Fride nicht Friede.

4. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft Stickereiwerke Arbon (Embroidery Works Arbon Limited) (Etablissement de Broderies Arbon Société anonyme)**, mit bisherigem Sitz in Arbon (S. H. A. B. Nr. 298 vom 21. Dezember 1915, Seite 1719), hat in der Generalversammlung vom 25. November 1922 die Statuten revidiert und dabei den Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und Handel von Stickereien und ähnlichen Artikeln. Der Sitz der Gesellschaft ist in St. Gallen. Die Gesellschaft kann Agenturen und Filialen im In- und Auslande errichten. Sie ist auch berechtigt, sich bei andern Geschäften und Gesellschaften zu beteiligen, soweit dies mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang steht oder im Interesse der Gesellschaft als geboten erscheint. Das bisherige Aktienkapital von Fr. 2,325,000, eingeteilt in 15,000 Stammaktien im Nennwert von je Fr. 50 und 4500 Prioritätsaktien im Nennwert von je Fr. 350, ist in der Weise reduziert worden, dass die Stammaktien vollständig abgeschrieben und die Prioritätsaktien unter gleichzeitiger Umwandlung in gewöhnliche Aktien auf je Fr. 50 abgeschrieben worden sind, wobei je 10 Aktien à Fr. 50 gegen eine Aktie à Fr. 500 umgetauscht werden können. 3550 Aktien à Fr. 500 = Fr. 1,775,000 sind neu ausgegeben und voll einbezahlt worden. Das Aktienkapital beträgt daher zurzeit Fr. 2,000,000 (zwei Millionen Franken) und ist eingeteilt in 3900 auf den Inhaber lautende Aktien im Nennwert von je Fr. 500 und in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien im Nennwert von je Fr. 50. Die Gesellschaft gibt 15,000 Genussscheine ohne Nennwert und ohne Mitgliedschaft und Stimmrechte aus. Diese lauten auf den Inhaber und sollen aus dem in § 26, lit. a, der Statuten erwähnten Teil des Reingewinnes mit je Fr. 25 eingelöst werden. Die Genussscheine können auch jederzeit insgesamt oder zum Teil auf Grund eines Beschlusses der Generalversammlung zwecks Vernichtung mit je Fr. 25 eingelöst werden. Wird nur ein Teil der Genussscheine eingelöst, so werden sie durch das Los bestimmt. Im Falle der Liquidation der Gesellschaft stehen den Inhabern der noch nicht eingelösten Genussscheine die in § 30 bestimmten Ansprüche zu. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen, namens derselben führen der Präsident und der Vizepräsident des Verwaltungsrates, sowie die Mitglieder der Direktion und die vom Verwaltungsrat ernannten Prokuristen, durch kollektive Zeichnung zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Dem Verwaltungsrat gehören an: Emil Isler, Advokat, von und in Aarau, Präsident; Max Breiter, Bankdirektor, von Grossandelfingen, in St. Gallen, Vizepräsident; Dr. Adolf Germann, Rechtsanwalt, von und in Frauenfeld; Jakob Müller, alt Gerichtspräsident, von Räuchlisberg, in Romanshorn; Dr. Eduard Nüscheler, Bankdirektor, von Zürich, in Basel, und Johann Caspar Glinz, Kaufmann, von St. Gallen, in Rorschach. Direktor ist Alfred Fuchs, von Zürich, in Arbon. Prokuristen sind: Ida Schümperlin, von Wäldi, in Arbon; Josef Horn, von und in St. Gallen, und Isaak Wyler, von Oberendingen (Aargau), in St. Gallen. Geschäftslokal: Davidstrasse 25.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

Wasserwaagen, Libellen, Kontrollwinkel und Richtplatten. — 1923. 5. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. Klingelfuss & Co.**, in Aarau (S. H. A. B. 1919, Seite 1183), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Emil Klingelfuss-Sommerhalder und Anna Klingelfuss-Sommerhalder, beide von Basel, in Aarau, haben unter der Firma **E. Klingelfuss & Co.**, in Aarau, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 22. März 1922 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Emil Klingelfuss-Sommerhalder. Kommanditärin ist Anna Klingelfuss-Sommerhalder mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Fabrikation von Wasserwaagen, Libellen, Kontrollwinkel und Richtplatten. Erlinsbacherstrasse Nr. 12.

Bezirk Bremgarten

5. Januar. Der Verein unter der Firma **Hilfsverein Gnadenthal**, in Niederwil (S. H. A. B. 1919, Seite 936), hat an Stelle von Joseph Koch zum Vizepräsidenten gewählt: Dr. Johann Anton Candiuas, Arzt, von Somvix (Graubünden), in Wohlen. Die Unterschrift des Joseph Koch ist erloschen.

Genf — Genève — Ginevra

Torréfaction de cafés, etc. — 1923. 4 janvier. La maison **Neury**, commerce et représentation de produits alimentaires en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 3 février 1919, page 163), modifie son genre d'affaires comme suit: Torréfaction à façon des cafés et représentation de chocolats.

Toilerie. — 4 janvier. Le chef de la maison **Georges Lazare**, aux Eaux-Vives, est Georges Lazare, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives. Commerce de toilerie. 24, Avenue Pictet de Rochemont.

Chaussures. — 4 janvier. La maison **Gérard**, fabrique de chaussures et commerce de cuirs, inscrite au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 21 octobre 1919, page 1848), a transféré son siège à Genève, 5, Rue du Commerce, et modifié son genre d'affaires qui devient: commerce de chaussures. Le domicile particulier du titulaire est à Bruxelles. La maison a conféré procuration à Madame Jeanne Tabouret, née Delohne, de nationalité française, domiciliée au Petit-Saconnex.

Société immobilière. — 4 janvier. La société anonyme **Les Rianbossons S. A.** ayant son siège à Meyrin (F. o. s. du c. du 15 avril 1919, page 647), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 6 décembre 1922. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Banque. — 4 janvier. Les modifications suivantes surviennent, à partir du 1er janvier 1923, dans la société en commandite: **Hentsch, Forget et Cie**, banque, à Genève (F. o. s. du c. du 30 décembre 1916, page 1979). Charles Vernet (jusqu'ici associé commanditaire), devient associé gérant indéfiniment responsable. Sa commandite de fr. 50,000 et sa procuration sont éteintes. La commandite de Albert Forget est réduite de cent mille francs à fr. 25,000. Celle de Charles Zullig est réduite de cinquante mille francs à fr. 25,000. Celle de Paul Galopin, de cent mille francs, est éteinte. Entrent comme nouveaux commanditaires: Madame veuve Jeanne Giron, née Forget, de et à Genève, pour une somme de fr. 50,000; Madame Alice Pictet, née Forget, de et à Genève, pour une somme de fr. 50,000; Mesdemoiselles Madeleine Hentsch, Blanche Hentsch et Cathérine Hentsch, toutes trois de et à Genève, chacune pour une somme de fr. 50,000. La procuration conférée à Charles Zullig est éteinte. Par contre, la société a conférée procuration collective à deux à Hermann Beyeler, de Wahlern (Berne), à Genève, et à Alexandre Pasteur, de et à Genève.

4 janvier. **Compagnie d'horlogerie St. Georges S. A. (St. Georges Watch Company Ltd.)**, établie à Lancy (F. o. s. du c. du 11 mai 1922, page 921). Louis Favre, professeur, de Genève, au Petit-Saconnex, a été nommé membre du conseil d'administration. Les administrateurs Jakob Schmid et Gustave Nahrat, démissionnaires, soit radiés.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 53033. — 27. November 1922, 8 Uhr.
J. Ramseier, Fabrikation und Handel,
Lotzwil (Schweiz).

Landwirtschaftliche Hülfsstoffe, chemische und pharmazeutische Produkte, sowie sämtliches darauf bezügliches Reklame- und Verpackungsmaterial.

Agricultura

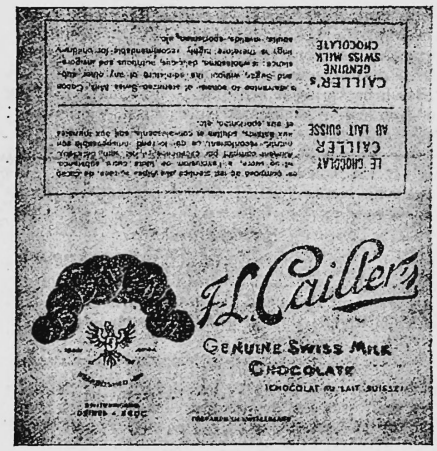
N° 53034. — 27 novembre 1922, 8 h.
The Wahl Company, fabrication et commerce,
Chicago (E.-U. d'Amérique).

Porte-Mines.

EVERSHARP

N° 53035. — 5 décembre 1922, 8 h.
Peter, Cailler, Kohler, Chocolats Suisses, S. A., fabrication,
La Tour-de-Peilz (Suisse).

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés, au lait et à la crême; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; articles de confiserie et de pâtisserie de tous genres; récipients quelconques destinés à contenir ces produits, tableaux, affiches et marchandises diverses pour la réclame relative à ces produits.



N° 53036. — 22 novembre 1922, 8 h.
Fabrique Eol S. A., fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Instruments de musique.

EOL

N° 53037. — 2 décembre 1922, 8 h.
Sterling Remedy Company, fabrication et commerce,
Kramer (Indiana, E.-U. d'Amérique).

Remède cathartique.

Cascarets

Nr. 53038. — 29. November 1922, 12 Uhr.
United States Hoffman Machinery Corporation,
Fabrikation und Handel,
New York (Ver. St. v. Amerika).

Dampf-Wäschedruck-Maschinen.

The Hoff-Man

N° 53039. — 2 décembre 1922, 8 h.
Joseph Beinisch Bey, fabrication et commerce,
Le Caire-Mousky (Egypte).

Montres, cuvettes, cadrans et pièces de mouvements, boîtes, étuis et emballages de montres.

ليبه

(Transmission du n° 40980 de Ls Lardet, Lausanne, avec indication modifiée des produits).

N° 53040. — 2 décembre 1922, 8 h.
Joseph Beinisch Bey, fabrication et commerce,
Le Caire-Mousky (Egypte).

Montres, cuvettes, cadrans et pièces de mouvements, boîtes, étuis et emballages de montres.

ليبه ابه بوشيه

(Transmission du n° 40981 de Ls Lardet, Lausanne, avec indication modifiée des produits).

N° 53041. — 2 décembre 1922, 8 h.
Joseph Beinisch Bey, fabrication et commerce,
Le Caire-Mousky (Egypte).

Montres, cuvettes, cadrans et pièces de mouvements, boîtes, étuis et emballages de montres.

ليبه

(Transmission du n° 40982 de Ls Lardet, Lausanne, avec indication modifiée des produits).

N° 53042. — 2 décembre 1922, 8 h.
Standard Oil Company (Incorporated in New Jersey),
fabrication et commerce,
Bayonne (New-Jersey, E.-U. d'Amérique).

Petrolatum (produit dérivé du pétrole).

PARMO

Nr. 53043. — 2. Dezember 1922, 8 Uhr.
J. G. Liechti & Cie., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Papier, Karton und Papeterie-Artikel.

N° 53044. — 30 novembre 1922, 8 h.
J. A. Crabtree and Company, Limited, fabrication et commerce,
Walsall (Grande-Bretagne).

Garnitures électriques et accessoires en métal; porcelaine et produits céramiques; instruments de physique, instruments scientifiques, appareils pour l'usage pratique, instruments et appareils pour l'enseignement.

Nr. 53045. — 11. Oktober 1922, 8 Uhr.
Emil Huber, Fabrikation,
Meilen (Schweiz).

Einlagesohlen.

N° 53046. — 30 novembre 1922, 18 h.
Schild et Co. Manufacture des montres Octava, Hebdomas et Orator, fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Cadrans, cuvettes, boîtes, étuis, emballages divers.

BONITAS

(Transmission avec indication modifiée des produits du n° 14930 de Otto Schild, la Chaux-de-Fonds).

N° 53047. — 2 décembre 1922, 8 h.
William Pretty and Sons, Limited, fabrication,
Ipswich (Grande-Bretagne).

Corsets et ceintures rentrant dans la catégorie des corsets; protecteurs de corsets faits principalement de métal ordinaire; filés de laine peignée ou écrus; buscs de maintien en métal ordinaire et soutiens, protecteurs ou leurs gartnitures, également en métal ordinaire.

OKTIS

(Renouvellement avec indication modifiée des produits du n° 14891).

N° 53048. — 2 décembre 1922, 8 h.
William Pretty and Sons, Limited, fabrication,
Ipswich (Grande-Bretagne).

Corsets et articles similaires, aciers pour corsets et articles pareils faits usuellement en acier léger à ressort.

ZAIROID

(Renouvellement du n° 14892).

Nr. 53049. — 2. Dezember 1922, 8 Uhr.
Burger Söhne, Fabrikation,
Burg (Aargau, Schweiz).

Zigarren aus Havanatabak.

Exposition nationale suisse
à Berne 1914
Médaille d'or.

HABANOS
CIGARES de TABACS SUPÉRIEURS
MARQUE DE FABRIQUE
DÉPOSÉE
ON RECONNAÎTRA LA VÉRITABLE QUALITÉ
A LA SIGNATURE DE
Burgerfils
BURG BC Argovie
Maison Fondée 1864

Nr. 53050. — 29. November 1922, 8 Uhr.
Albert Käppeli, Elektro-Volta, Fabrikation,
Maschwanden (Zürich, Schweiz).

Elektrische Bettwärmer, elektrische Koch- und Heizapparate, Fusswärmer, alles in Tonerde gebaut mit Akkumulierung.

Nr. 53051. — 22. November 1922, 8 Uhr.
J. G. Liechti & Co., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Papiere und Papierwaren aller Art; gummierte Papiere in Bogen und Rollen.

LIBA

Nr. 53052. — 11. November 1922, 8 Uhr.
Aktiengesellschaft Alfred König & Co., Fabrikation und Handel,
Wangen b. Olten (Schweiz).

Dachpappenfabrikerzeugnisse.

Nr. 53053. — 29. November 1922, 8 Uhr.
Luchsinger & Cie. Wichsefabrik, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Putz- und Konservierungsmittel, wie: Schuhcrème, Schuhwichse, Lederfett, Ledercrème, Lederöl, Sattelwichse, Sattelseife, Putzpomade, Putzpasta, Putzcrème, Putzpulver, Putzwasser, Bodenwichse, Linoleumwichse, Linoleumseife, Möbelwichse, Bodenöl, Lederschwärze, Lederappretur.

ELEPHANT

(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 33715 der Firma Luchsinger & Cie., Basler Wichsefabrik, Basel).

Nr. 53054. — 30. November 1922, 17 Uhr.
Jacob Dütschler, Fabrikation,
Kreuzlingen (Schweiz).

Füllhalter und Drehbleistifte aller Arten.

URANIA

Nr. 53055. — 13. November 1922, 8 Uhr.
Aktiengesellschaft Ziegler & Co., Fabrikation und Handel,
Neftenbach (Schweiz).

Rohe, gebleichte und gefärbte Garne und Gewebe aus Baumwolle, Leinen, Wolle und Seide.

N° 53056. — 13 novembre 1922, 8 h.

H. Gasser & Cie. Preciosa Watch Co., fabrication,
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres et leurs emballages.

KNIGHT

Nr. 53057. — 15. November 1922, 12 Uhr.

Gerber & Co. A. G., Fabrikation und Handel,
Thun (Schweiz).

Käse.

Nr. 53058. — 20. November 1922, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried, Fabrikation und Handel,
Zofingen (Schweiz).

Pharmazeutisches Produkt.

SYRGOTRAL

Nr. 53059. — 20. November 1922, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried, Fabrikation und Handel,
Zofingen (Schweiz).

Pharmazeutisches Produkt.

CALMITOL

N° 53060. — 1er décembre 1922, 18 h.

Hans Wilsdorf, commerce,
Bienne (Suisse).

Montres et parties de montres, ainsi qu'étuis et emballages pour les dits.

ADMIRALTY

Nr. 53061. — 21. November 1922, 8 Uhr.

Knuchel & Cie., Fabrikation,
Wiedlisbach (Schweiz).

Präparat zum Imprägnieren von Fussböden aller Art.

Marsol

Nr. 53062. — 2. Dezember 1922, 8 Uhr.

E. Jauslin & Cie., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Bodenwachs und Schuhcreme.

Riva

Nr. 53063. — 21. November 1922, 17 Uhr.

Hans Schürch, Fabrikation,
Thun (Schweiz).

Bodenimprägnierungsmittel und andere Bodenpräparate.

Alpinol

Nr. 53064. — 16. Dezember 1922, 8 Uhr.

Chemische Fabrik Baden, M. Bürli, Fabrikation,
Baden (Schweiz).

Appreturmittel.

Banque Foncière du Jura in Basel

Obligationärversammlung.

Die Inhaber der sämtlichen Obligationen, Kassenscheine und Kassenobligationen der Banque Foncière du Jura, nämlich: 1. 3½ und 5 % Anleihen Serie O, 2. 4 und 5 % Anleihen Serie L, 3. 4½ und 5 % Anleihen Serie E, 4. 4½ % Anleihen Serie G, 5. 5 % Anleihen Serie J, 6. 5 % Anleihen Serie R, 7. 6 % Kassenscheine, 8. alle Kassenobligationen (Serien A, B, C, D, F, H, K, M, N, S und W), werden hiermit in Anwendung der Bestimmungen der Bundesratsverordnung vom 20. Februar 1918 über die Gläubigergemeinschaften bei Anleihensobligationen mit Novellen vom 20. September und 28. Dezember 1920 zu einer Obligationärversammlung auf **Freitag, den 9. Februar 1923, vormittags 10 Uhr, im Stadtkasino (I. Stock), in Basel,** eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Bericht über die finanzielle Lage der Bank.
2. Beschlussfassung über die Anträge der Verwaltung.

Diese Anträge lauten:

I. Die Inhaber sämtlicher Obligationen, Kassenobligationen und Kassenscheine verziehten für die Zeit vom 1. Januar 1924 bis zum 1. Dezember 1927 auf die ihnen zustehenden Zinsen und begnügen sich, während der genannten Zeit, mit dem jeweiligen Uebersehuss der Zinseinnahmen über die Unkosten. Sie bewilligen demgemäss für die genannte Zeit die Umwandlung des festen Zinsfusses in einen vom Betriebsergebnis abhängigen Zinsfuss. Der Uebersehuss der Zinseinnahmen über die Unkosten ist jeweilen auf Ende eines Geschäftsjahres, erstmals auf Ende 1924, festzustellen und unter die Inhaber der Obligationen, Kassenobligationen und Kassenscheine pro rata der ihnen gegenwärtig zustehenden Zinsansprüche zu verteilen.

Ferner werden diejenigen Obligationen, Kassenobligationen und Kassenscheine, welche infolge Vertrags, Kündigung oder Auslosung bis zum 15. Oktober 1927 zur Rückzahlung fällig werden, bis zum 1. Dezember 1927 gestundet.

II. Die Inhaber sämtlicher Obligationen, Kassenobligationen und Kassenscheine verziehten bereits für das Jahr 1923 auf die ihnen zustehenden Zinsen und begnügen sich schon für dieses Jahr mit dem Uebersehuss der Zinseinnahmen über die Unkosten. Sie bewilligen demgemäss die Umwandlung des festen Zinsfusses in den vom Betriebsergebnis abhängigen Zinsfuss bereits für 1923. Bezüglich der Feststellung und Verteilung des Uebersehusses der Zinseinnahmen über die Unkosten gilt, was im Antrag sub I für das Jahr 1924 und folgende enthalten ist, schon für das Jahr 1923.

Die Anträge sub I und II sind von einander unabhängig, so dass jeder von ihnen für sich angenommen bzw. nicht angenommen werden kann.

Wir machen darauf aufmerksam, dass nach Artikel 16 bis der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen vom 20. Februar 1918 in der Fassung des Bundesratsbeschlusses vom 28. Dezember 1920 Anträge nur dann als angenommen gelten, wenn

1. sie die Zustimmung der Vertreter von mindestens ¾ des im Umlauf befindlichen Kapitals aller Gläubigergemeinschaften gefunden haben;
2. sie ferner von ¾ der Gemeinschaften mit mindestens ¾ des im Umlauf befindlichen Kapitals jeder der betreffenden Gemeinschaften angenommen worden sind;
3. in jeder übrigen Gemeinschaft die Vertreter von mindestens der einfachen Mehrheit des im Umlauf befindlichen Kapitals zugestimmt haben.

Aus diesem Grunde richten wir an die sämtlichen Inhaber von Obligationen, Kassenobligationen und Kassenscheine unseres Institutes die dringende Bitte, vollzählig an der Obligationärversammlung sich einzufinden oder sich im Falle der Verhinderung an derselben vertreten zu lassen.

Titelinhaber, die an der Obligationärversammlung teilzunehmen wünschen, werden ersucht, bei einer der nachstehend genannten Banken oder an dem Schalter der Banque Foncière du Jura, Aeschenvorstadt 77, in Basel, sich über ihren Titelbesitz auszuweisen, wogegen ihnen eine Zutrittskarte ausgehändigt wird, auf welcher die Bezeichnung des betreffenden Anleihens und die Nummern der Titel angegeben sind, und welche sie zur Abgabe einer Stimme für je 100 Franken Kapital berechtigt.

Für jede Gläubigergemeinschaft wird eine besondere Zutrittskarte ausgestellt.

Zur Bevollmächtigung eines Dritten genügt die Uebergabe der Zutrittskarte und die Unterzeichnung eines Vollmachtsformulares durch den Titelinhaber. Zutrittskarten und Vollmachtsformulare werden ausgestellt an unserm Schalter, Aeschenvorstadt 77, in Basel, sowie von nachgenannten Banken: Schweizerischer Bankverein, Basel, und sämtl. Zweigniederlassungen; Basler Handelsbank, Basel, und sämtl. Zweigniederlassungen; Basler Kantonalbank, Basel; Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und sämtl. Zweigniederlassungen; Schweizerische Bankgesellschaft, Winterthur, u. sämtl. Zweigniederlassungen; Kantonalbank von Bern, Bern, und sämtl. Zweigniederlassungen; Schweizerische Volksbank, Bern, und sämtl. Zweigniederlassungen; Dreyfus Söhne & Cie., Basel; Ehinger & Cie., Basel; La Roche & Cie., Basel; A. Sarasin & Cie., Basel; Zahn & Cie., Basel; Wegelin & Cie., St. Gallen.

Bei diesen Stellen kann auch unser Rundschreiben vom 12. Dezember 1922, sowie die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1922 bezogen werden. (V 290²)

Basel, den 12. Dezember 1922.

Der Verwaltungsrat der Banque Foncière du Jura in Basel.

Fabrikkrankenkasse der Wollweberei Betrand und Cie., Rheinfelden

Die Generalversammlung vom 3. Dezember 1922 hat Auflösung und Liquidation der Krankenkasse beschlossen.

Zum Liquidator wurde der Unterzeichnete bestimmt.

Allfällige Gläubiger der Krankenkasse werden deshalb hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Unterzeichneten geltend zu machen. (V 11)

Aarau, den 7. Januar 1922. **Otto Lanz**, Fürsprecher.

Fabriques Le Phare au Locle

En conformité de l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers, les porteurs d'obligations de l'emprunt de fr. 600.000 de 1914 réduit à fr. 561.500, sont convoqués en assemblée générale pour le **lundi, 22 janvier 1923, à 14¼ heures, au Grand Hôtel du Lac et Bellevue, à Neuchâtel,** avec l'ordre du jour ci-après:

1. Constitution de la communauté des créanciers de l'Emprunt obligataire de 1914 des fabriques Le Phare.
2. Remise totale des intérêts pendant trois ans dès le 15 avril 1922.
3. Suppression en 1923, 1924 et 1925 des amortissements prévus au plan d'amortissement de l'Emprunt.

Les décisions à prendre sur cet ordre du jour nécessitent une majorité des trois-quarts du montant de l'Emprunt en circulation. Il est donc expressément

recommandé aux intéressés qui ne pourraient pas assister personnellement à l'assemblée de se faire représenter en envoyant une procuration en temps utile.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 20 janvier 1923 à midi sur justification de propriété des obligations au siège social au Locle, ainsi qu'à l'entrée de la salle des délibérations le jour de l'assemblée en produisant les titres ou un certificat de banque indiquant les numéros des titres. (V 1²)

Le Locle, le 14 décembre 1922. Le conseil d'administration.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

France — Modifications au tarif des douanes

A teneur de divers décrets du 30 décembre dernier, insérés au «Journal officiel» du 31, le tableau des coefficients de majoration résultant du décret du 29 juin 1921[1]) est modifié et complété ainsi qu'il suit, en ce qui concerne les marchandises ci-après désignées (les chiffres précédant la désignation des marchandises sont les numéros du tarif douanier, ceux entre parenthèses indiquent les coefficients de majoration appliqués jusqu'ici):

Ex 26 Plumes de parure apprêtées ou montées: Peaux de grèbes garnies de leurs plumes (3) néant; ex 27 Bourre de soie peignée (3,1) 1,8; ex 141 Coton cardé en feuilles gommées ou non et coton hydrophile, même imprégné ou pharmaceutique (1,5) 3,3;

ex 198 Huiles de vaseline dites Water-White (3) 9; ex 205 bis Ferromanganèse contenant plus de 25 % et moins de 90 % de manganèse; ferrosilicium contenant plus de 5 % et moins de 20 % de silicium; silico-spiegel riche contenant au moins 20 % de silicium et de manganèse (6,3) 4,5; Ferrosilicium contenant au moins 20 % et moins de 90 % de silicium (5) 4; ex 210 Tôles de l'espèce au silicium (1,4; 2,4 et 2,2 selon le cas) 2,4; ex 223 Etain pur ou allié: Etiré en fils de toutes dimensions (néant) néant; Battu ou laminé en feuilles pesant: plus de 750 grammes par m² (néant) 2; 750 grammes et moins par m² (néant) 2;

0118 Oxydes de cobalt autres (y compris safres et malts) (néant) 4; 0119 Sels de cobalt hydratés (40 % d'eau au moins) (néant) 4; 0120 Sels de cobalt autres (néant) 4; 0137 Chlorure de magnésium (néant) 4; 0139 Sulfate de magnésie (néant) 4; 0208 Acétate de plomb (5) 4,1; 0212 Acétate de cellulose en poudre, grumeaux non plastique (1,8) 3; 0213 Acétate de cellulose en plaques, feuilles, joncs, tubes, etc. (2,5) 3; 0227 Acide oxalique (2,5) 3,6; 0228 Oxalates de potasse (néant) 3,8; 0229 Oxalates de fer (néant) 3,8; ex 0230 Acide citrique cristallisé (néant) 2,4; 0232 Citrate de fer ammoniacal, de potasse, de soude (néant) 2,4; ex 300 Noir minéral provenant de la calcination de schistes, tourbes et lignites (3,8) 3,4; ex 310 Oxyde de fer micacé (3,6) néant; 319 ter Dextrine et autres produits dérivés des fécules, des amidons ou d'autres amylacées non dénommées (5.8) 5;

348 Glaces ayant de superficie: moins d'un demi-mètre carré (2,5) 2,2; un demi-mètre carré inclusivement à un mètre carré exclusivement (3,5) 2,9; un mètre carré ou plus (4,7 et 5,8 selon le cas) 3;

ex 405 bis Bandes pour pansements écrues (5) 4,5; ex 409 et ex 410 Velours fabriqués avec des fils écrus, glacés, mercerisés (4,5) 5; ex 411 Tissus de coton pur, unis, croisés et coutils: fabriqués avec des fils écrus, glacés, mercerisés (5) 4.5; Tissus de coton pur, brillantés ou façonnés: fabriqués avec des fils écrus, glacés, mercerisés (5) 4,5; ex 412 Ecrus (5) 4,5; Ecrus mercerisés (5) 4,5; 421, 406 bis et 411 Rubanerie façonnée ou collée (4) 3,6; ex 443 Tissus de laine pure, bonneterie; autres objets en tous genres; tissus en pièces pesant au m²: moins de 100 grammes (3,1) 3,6; 100 à 150 grammes (3,1) 3,6; 151 à 250 grammes (3,1) 3,6; 251 à 400 grammes (3,1) 3,1; 401 à 550 grammes (3,1) 3,1; 551 à 700 grammes (3,1) 2,8; plus de 700 grammes (3,1) 2,8; ex 459 Toiles isolantes pour l'électricité en soie huilée (3,5) 2,5; ex 461 Papier ou carte autre que le papier de fantaisie à la mécanique, au-dessus de 30 grammes le m², ayant subi une main-d'œuvre autre que la mise en rames ou en bobines (enveloppes, papier à lettre; cartes-lettres, copies et cahiers d'écolier, etc.) (3) 5,5; 603 bis Navettes pour tissage de toute sorte, finies ou non finies (1,8) 4,6;

ex 604 Petites flûtes, flageolets et musettes à plusieurs clefs ou avec système à anneaux (5,4) 3,4; Clairons et trompettes d'ordonnance (4,2) 4,1; Cymbales (2,9) 1,3; Anches de clarinette et de saxophone (4,3) 4,2; Anches de hautbois, de cor anglais, de basson et de sarrussophone (3,5) 3; 610 Moelles de joncs, rotins, roseaux (1,5) 5; 610 bis Rotins filés (1,7) 5.

Par les mêmes décrets le tableau A annexé à la loi de douane du 11 janvier 1892, revisée par la loi du 29 mars 1910, et en ce qui concerne le tarif général par le décret du 28 mars 1921[2]), ainsi que le tableau des coefficients de majoration[1]) sont modifiés comme suit (g = tarif général, m = tarif minimum; les chiffres entre parenthèses indiquent les droits applicables jusqu'ici):

N° du tarif	
0114	Chromates et bichromates de potasse, de soude (g 40.—, m 10.—, coefficient néant) g 40.— plus 40 % ad valorem, m 10.—, coefficient néant;
ex 519	Métiers circulaires de moins de 20 centimètres de diamètre, pesant de 100 à 300 kg et destinés à la fabrication des bas et chaussettes[3]) (g 60 %, m 15 %) g 60 %, m 10 % ad valorem;
ex 519 bis	Métiers à tirettes (g 20.—, m 5.— par 100 kg, coefficient 5) g 40 %, m 10 % ad valorem.

Seront admissibles aux conditions antérieures, lorsqu'elles leur seront plus favorables, les marchandises que l'on justifiera avoir été expédiées directement pour la France avant la publication du présent décret.

Mise en garde. La police néerlandaise met le public en garde contre un nommé Aloysius Gonzaque Acket, faisant aussi le commerce sous la raison sociale «Syndicate for Promoting Swiss Trade in Holland, A. Gonzaque Acket & Co.» ou «Syndicate for Promoting British Trade in Holland» et indiquant comme adresse Frederik Hendrikplein 17 ou Mariastraat 41, à la Haye. Le dit Syndicat aurait envoyé une circulaire à des maisons sulsses, les engageant à entrer en relations d'affaires avec lui. Les intéressés pourront se procurer des renseignements ultérieurs à ce sujet auprès du Bureau suisse de renseignements pour l'achat et la vente de marchandises à Zurich.

Le journal «Internationaler Export Courier» à Francfort sur le Mein adresse des circulaires à des maisons suisses d'exportation. Avant d'entrer en relations on peut se renseigner auprès du Bureau ci-nommé.

* * *

Warnung. Die holländische Polizei warnt öffentlich vor einem Aloysius Gonzaque Acket, der auch unter der Firma «Syndicate for Promoting Swiss Trade in Holland, A. Gonzaque Acket & Co.» oder «Syndicate for Promoting British Trade in Holland» auftritt und als Adresse Frederik Hendrikplein 17 oder auch Mariastraat 41 im Haag angibt. Das Syndikat soll an schweizerische Handels- und Industriefirmen ein Zirkular gerichtet haben, um sie zur Anknüpfung von Geschäftsbeziehungen mit ihm zu veranlassen. Weitere Auskunft erteilt das Schweizerische Nachweisbureau für Bezug und Absatz von Waren in Zürich.

Der Internationale Export-Courier in Frankfurt a. M. vertreibt gegenwärtig Zirkulare an schweizerische Exportfirmen. Besondere Mitteilungen hierüber werden ebenfalls von genanntem Nachweisbureau erteilt.

Abrechnungsstellen der Nationalbank — Chambres de compensation de la Banque Nationale (Basel, Bern, Genève, Lausanne, St. Gallen und Zürich.)

	1921 Fr.	1922 Fr.	
Januar	1,202,876,086. 78	825,590,425. 70	Janvier
Februar	1,087,917,455. 14	868,963,362. 08	Février
März	1,148,216,062. 73	821,569,458. 38	Mars
April	1,077,762,679. 22	690,012,714. 24	Avril
Mai	1,131,008,186. 20	893,048,662. 76	Mai
Juni	1,261,638,138. 88	857,375,309. 67	Juin
Juli	1,015,288,618. 76	821,036,890. 88	Juillet
August	959,700,792. 10	701.977,327. 47	Août
September	1,007,981,686. 36	735,961,423. 30	Septembre
Oktober	1,001,704,167. 28	1,097,114,201. 44	Octobre
November	908,922,022. 17	1,067,474,914. 25	Novembre
Dezember	903,897,274. 02	901,102,509. 76	Décembre
Januar/Dezember	12,701,403,164. 14	10,281,227,199. 88	Janvier/Déc.

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

(Ueberweisungskurse vom 9. Januar an[1]) — Cours de réduction à partir du 9 Janvier[1])

Belgique fr. 34.50; Deutschland Fr. —.06½; Italie fr. 26.70; Oesterreich Fr. —.01; Dänemark Fr. 109. —; Grande-Bretagne fr. 24.50.

Postscheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux

Nr. 52. **Neue Beitritte.** — 30. XII. 1922. — **Nouvelles adhésions.**

Affoltern a. A.: VIII. 7145 Huber-Stehli, R., Kohlen. **Altdorf:** VII. 2473 Samariterverein. **Altstetten (Zch.):** VIII. 9565 Koch, Herm., Frau, Holz und Kohlen. **Amriswil:** VIIIc. 758 Hauser, K., Buchdruckerei, Buchbinderei. **Balsthal:** Va. 789 Bernasconi, J., Baugeschäft. **Basel:** V. 6371 Abplanalp, Arthur. — V. 5427 Bärri, E., Dr. med., Arzt. — V. 405 Basler Nachrichten, Annoncenverwaltung. — V. 5911 Bernauer-Iselin, Ad — V. 5229 Fussball-Club Breite. — V. 5022 Rachmühl, F., Schneiderartikel en gros. — V. 4727 Rietschi-Allemann, Theodor. — V. 387 Sauter, Fr., A.-G., Fabrik elektrischer Apparate. — V. 4676 Scherrer & Koetschet, Spezialgeschäft für Damenwäsche und Stickereien. — V. 6379 Seligmann, Albert, Dornacherstrasse 38. — V. 5616 Stebler, Hans. — V. 5269 Traupel, Philipp, Graphisches Atelier. — V. 4331 Vereinigung der B. & C. Club Basel-Stadt. — V. 6088 Wirz, Emil. — V. 6372 Würzburger, Hermann, & Co., Zigarrenfabriken, Mannheim, Untere Rebgasse 9, Basel. **Bellinzona:** XI. 690 Foglio officiale, amministrazione. **Bern:** III. 4529 Amtsvormundschaft I. — III. 4537 Hofmann, G., Backsteinfabrik Rehhag-Bümpliz. — III. 4545 Lüde, Alfred. — III. 4500 Schweizer-Alpen-Club, Zentralkasse. — III. 4535 Zürcher, Eduard, Charcuterie. — III. 4541 Unholz-Huber, Ad. **Bex:** IIb. 481 Imprimerie du Courrier de Bex, M.M. Chappuis & Cherix. **Brienz:** III. 4534 Vögeli-Jaggi, P. **Brigue:** IIc. 598 d'Allèves, Gaston, charbons belges. — IIc. 601 Sidler, F., Zahnarzt. **Cavigliano:** XI. 680 Galgiani, Giacomo. **Cham:** VII. 2472 Landw. Verein des Kantons Zug. **La Chaux-de-Fonds:** IVb. 259 Albrecht et Belfin, gainerie et maroquinerie. — IVb. 909 Bachler, Adrien, vins, Epiatures. **Chiasso:** XIa. 809 Bianchi, Francesco, vini. — XIa. 808 Wernli, Gody, Journalist. **Chur:** X. 1234 A. C. S., Automobil-Club der Schweiz, Sektion Graubünden. **Clarens:** IIb. 487 Bischofberger, J., Imprimerie. **Corminboeuf (Belfaux):** IIa. 541 Angeloz-Plancherel, J., épicerie, mercerie, tissus. **Courtelary:** IVa. 746 Thoenig, Werner, fils, denrées coloniales et chaussures. **Frauenfeld:** VIIIc. 760 Schoch-Meier, E. **Fribourg:** IIa. 537 Zeiser, Joseph, atelier de construction mécanique. **Genève:** I. 2855 Agence générale de banques. — I. 2852 Blanc, W., & L. Palche, auto-garage. — I. 2841 Duerettet frères, marchands grainiers. — I. 2854 Ledermann & Hermann, entreprise générale d'électricité. — I. 2850 Paroisse catholique romaine de Notre-Dame. — I. 2851 Rech, J., parfumerie. — I. 1817 Société de secours pour apprentissages. **Herisau:** IX. 3364 Thalmann, W., Zahnarzt. **Herzogenbuchsee:** IIIa. 144 Pärli, P., Dr., Tierarzt. **Horgen:** VIII. 8431 Grob, Theodor, Mech. Wagnerei. **Jegenstorf:** III. 3927 Regie-Schlächterei des Amtes Fraubrunnen. **Kreuzlingen:** VIIIc. 755 Bergheimer, Julius. **Lausanne:** II. 2452 Bulletin Féminin. — II. 2217 «Expression», Institut de publicité moderne. **Liestal:** V. 6376 Graf, Gebr., Kant. pat. Zahnärzte. — V. 1004 VIII. Kantonal-Schützenfest beider Basel, Schiesskomitee. **Lüterkofen:** Va. 843 Anzeigorverband Bucheggberg-Kriegstetten. **Lugano:** XIa. 74 Quadri, Davide. **Luzern:** VII. 2477 Schweiz. Versicherungskassen für das graphische Gewerbe, Ortskasse Luzern. **Meilringen:** III. 4033 Hofstetter, Willy. **Montreux:** IIb. 482 Glohr-Tissot, C., Bazar de Montreux. **Muri (Aarg.):** VI. 1929 Aarg. kath. Jugendamt. **Obersaxen:** X. 617 Simen, J. B., & G. Arms. **Olten:** Vb. 321 Ehrsam & Cie. — Vb. 233 Fussballklub. — Vb. 261 Müller & Cie., Kaufhaus. **Payerne:** IIa. 75 Banque populaire suisse, agence de Payerne. **Romanshorn:** VIIIc. 753 Vereinigung schweiz. Grenztierärzte. **Rorschach:** IX. 3359 Sigel-Hagger, A. **St. Gallen:** IX. 810 Anderes, W. & M. — IX. 3363 Schweiz. Frauenblatt (Deutsche Frauenspende). **St. Moritz-Dorf:** X. 1233 Wetzel-Manzoni, Hugo. **Schönenwerd:** VI. 1933 Baumann, M. E., Dr. med. **Sempach:** VII. 2476 Musikgesellschaft «Harmonie». **Sierre:** IIc. 597 Rey, Charles, Dr., médecin-dentiste. **Sion:** IIc. 438 Wüest, Albert, fils, marchand-tailleur. **Solothurn:** Va. 850 Männerchor Solothurn. **Strohwilen:** VIIIc. 757 Debrunner, R., Handlung. **Trogen:** IX. 3347 Kantonsschulverein. **Uster:** VIII. 9472 Bachmann, Arnold, Aluminiumwaren. **Wängi:** VIIIc. 754 Frei, Friedrich, Landesprodukte, Mosterei. **Weinfelden:** VIIIc. 759 Wyss-Baumann, J., Tuchhandlung. **Zürich:** VIII. 7520 Bissegger, Th., Berufsfachlehrbücher-Verlag. — VIII. 653 Blumer, Jakob, Dr. med., Arzt, Wiedikon. — VIII. 2321 Boschert-Klemm, Carl, Kaufmann. — VIII. 9600 Bühlmann, Leo Viktor, Rechtsanwalt. — VIII. 1757 Duppenthaler, M. S., Organisations- und Revisionsbureau. — VIII. 4240 Escher, Walter, Generalagentur. — VIII. 8706 Fisch, Edmondo, medico-dentista. — VIII. 1215 Fröhlich, H., Lehrmittelversand. — VIII. 6359 Hauser, Werner, Flachprägerei. — VIII. 8499 Kessler, P., Lederwaren. — VIII. 6337 Kloo & Cie., Kolonialwaren. — VIII. 9581 Koeck, A. J., Massgeschäft. — VIII. 8398 Kommunistische Partei des Kantons Zürich, Sekretariat. — VIII. 9538 Kreis, Ernst, Gartenbaugeschäft. — VIII. 9533 Osterwalder, Heinrich, Chem. Erzeugnisse. — VIII. 9578 Sängerverein «Harmonie», Reisekasse. — VIII. 5047 Schmelhaus, Fr., Phot. Atelier. — VIII. 8418 Spillmann, Dr., Drogerie. — VIII. 9536 Wyss, Ferd., Kaufmann. **Zug:** VII. 2478 Stadlin, W., Kollermühle. **Zurzach:** VI. 1931 Grütter-Völlinger, Weine und Spirituosen. **Barmen:** V. 6374 Müller's, Emil, Buch- und Kunsthandlung und Verlag. **Berlin:** V. 6338 Deutsche Ev. Buch- & Traktat-Gesellschaft. **Loreh (Württbg.):** IX. 3354 Sieger, E. Hermann. **München:** VIII. 8559 Steinitz, Curt, Verlag.

[1]) Voir n° 169 de la Feuille officielle suisse du commerce du 8 juillet 1921; [2]) voir n° 92 de la dite Feuille du 8 avril 1921; [3]) les métiers à bonneterie ci-dessus spécifiés, originaire des Etats-Unis de l'Amérique du Nord, bénéficieront du tarif minimum.

[1]) Abweichungen nach den Schwankungen vorbehalten. — [2]) Sauf adaptation aux fluctuations.

Ich bin Teilhaber in alteingesessener, angesehener polnischer Firma, erste des Landes der Branche: Utensilien und Apparate für Laboratorien, Apotheken, Drogerien, chemische und andere Industrien, etc. und suche meinem Unternehmen weitere **Zweige** und **Vertretungen** anzugliedern. Ich bin seriöser und energischer Schweizer Kaufmann und verreise am 25 Januar, nach

Polen

Erste schweizerische und polnische Referenzen zur Verfügung. Zuschriften schnellstens unter **A 101 Q** an **Publicitas, Basel.** ,65

Aufforderung

Die **A.-G. vorm. J. Spœrri,** Gartenstrasse 16, **Zürich 2,** hat die Liquidation und Auflösung der Gesellschaft beschlossen, was gemäss Art. 667 O. R. zur Kenntnis allfälliger Gläubiger gebracht wird.

Zürich, 6. Januar 1923. ,61 **Der Verwaltungsrat.**

Neubau Schweizerische Nationalbank Luzern

Vermietung von Bureau-Räumen und Wohnungen

Beziehbar Frühjahr 1924

Die Pläne liegen vom 2.—13. Januar 1923, je nachmittags von 2 bis 4 Uhr, im Bureau der Direktion der Zweiganstalt Luzern zur Besichtigung auf, woselbst nähere Auskunft erteilt wird. ,55 (571 Lz

Die Lokaldirektion.

Aktiengesellschaft Vereinigte Zürcher Molkereien und Schweiz. Kefir- & Yoghurt-Anstalt

Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf **Samstag, den 20. Januar 1923, vormittags 11 Uhr im Hotel St. Gotthard, Zürich**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1921/22.
3. Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
4. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung und der Revisorenbericht liegen vom 10. Januar an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft, Feldstrasse 42, auf. ,21

An gleicher Stelle und von demselben Zeitpunkte an bis zum 19. Januar, abends 5 Uhr, können gegen Ausweis über den Aktienbesitz auch die Eintrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt.

Zürich, den 9. Januar 1923.

Der Verwaltungsrat.

Caisse Populaire d'Epargne et de Crédit

4, rue Centrale **Lausanne** 4, rue Centrale

Nous denonçons pour leur échéance les certificats de dépôt à 1 an de terme, portant intérêt au 5 %. Ils peuvent être remplacés par d'autres titres au 4½ % sans aucun frais. Les certificats portant intérêt au 5½ et 6 % sont également dénoncés pour leur échéance. Nous bonifions actuellement du 4½ % sur les dépôts à 1 an, et 5 % sur les dépôts à 2 et 3 ans.

Caisse Populaire d'Epargne et de Crédit.
,45 Le Directeur: **J. Martin.**

Asile Mon Repos

Assemblee générale extraordinaire des sociétaires
le **lundi, 22 janvier 1923, à 14 h., à l'Asile, à Neuveville**

ORDRE DU JOUR:
Ratification d'achat de terrain. ,42

Au nom de l'assemblée générale:
Le président: **A. Gylam.** Le secrétaire: **Ch. Simon,** pasteur.

Société du Gaz, Vallorbe

Les actionnaires sont informés que le coupon n° 1 peut être encaissé dès ce jour par fr. **4.** sous déduction de l'impôt sur les coupons, à la Banque Cantonale Vaudoise ou ses agences. ,67 (881 L)

Le conseil d'administration.

SCOBEO

Zum Jahreswechsel

offerieren wir

Büro-Möbel
Registratur-Schränke
Akten-Schränke
Karten-Kasten
Schreibtische (Sitz-Steh-Rolladen)
Konferenztische
Schreibmaschinen-Tische
Bürostühle etc. etc.

für Registratur
Leitkarten
Vertikalmappen (Dossiers)
Ablege-Schachteln
Indexkarten
Alphabete
Schnellhefter etc. etc.

für Buchhaltung
Bücher
Buchhaltungs-Karten
Alphabete
Reiter (Merker) etc. etc.)

für Einkauf u. Verkauf
Bedarfsmelde-Blocks
Bezugsquellenkarten
Einkaufskarten
Bestellkontrollkarten
Inventurkarten ,48
Lagerkarten
Statistikkarten
Bestellbücher etc. etc.

für Korrespondenz
Farbbänder
Durchschlagpapier
Unterschriftenmappen
Schreibunterlagen
Selbstbindermappen
Telephons-Blocks
Telegramm-Blocks
Besuchs-Blocks

Alles zu bedeutend reduzierten Preisen.
Verlangen Sie Angebote

Stirnemann & Co. Zürich
Moderne Büro-Einrichtungen
Schützengasse 30
Telegramm-Adresse **Scobeo Zürich** *Telephon* **Zürich Seinau 27.46**

KENNER KAUFEN NUR MARC Divina PUR

Les **insertions** pour les **financiers commerçants et industriels** trouvent dans la **Feuille officielle suisse du commerce**

la publicité la plus étendue et la plus efficace

Régie des annonces „PUBLICITAS"
Société Anonyme Suisse de Publicité

On louerait
Café
dans bonne situation
Faire offres détaillées sous **C 20117 L à Publicitas, Lausanne.** ,68

Amerik. Buchführ. lehrt grdl. d. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratisp. H. Frisch, Bücherexp., Zürich ,1

Schweizerische Bankgesellschaft - Union de Banques Suisses
Unione di Banche Svizzere

Wir kündigen hiermit zur Rückzahlung **auf den nächsten Termin alle über 4½ % verzinslichen,** im Laufe dieses Jahres kündbaren Obligationen der sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft. Nach Ablauf der Verfallzeit hört die Verzinsung auf.

Wir bitten die Inhaber dieser gekündigten Titel, sich bezüglich Erneuerung mit den Direktionen unserer verschiedenen Geschäftsstellen in Verbindung setzen zu wollen. (184 Z) ,70

8. Januar 1923.

Die Direktion der Schweiz. Bankgesellschaft.

„Timber" Holding-Gesellschaft für Werte der Holzindustrie Zürich

In der Generalversammlung dieser Gesellschaft vom 3. Januar d. J. wurden Bilanz sowie Gewinn- und Verlust-Konto genehmigt und eine Dividende von **5 %** beschlossen, die zufolge Beschlusses der Generalversammlung in der Weise zur Ausschüttung gelangt, dass gegen Einlieferung der Coupons Nr. 1 für je 20 Coupons eine Aktie à Fr. 100 nom. mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1922 ausgeliefert wird, während für durch 20 nicht teilbare Beträge pro Coupon 1 Zertifikat auf $^1/_{20}$ Aktie ausgehändigt wird, von denen sodann je 20 gegen eine Aktie umgetauscht werden können.

Die Einlieferung der Coupons hat beim Bankhaus Blankart & Cie., Zürich, zu erfolgen, woselbst auch die derzeit im Umlauf befindlichen Scrips gegen definitive Stücke umgetauscht werden. Die Dividendenausschüttung findet nur gegen Einlieferung des Coupons Nr. 1 statt, nicht gegen Präsentierung der Scrips. (187 Z) ,71

Lausanne-Transport S. A.

Les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** le **vendredi, 26 janvier 1923, à 5 heures du soir,** au bureau Pellchet, Place du Tunnel 9.

,69 (420 L) **Le conseil d'administration.**

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne